

## Ekitabo Ekiyitibwa Oluyimba

<sup>1</sup> Oluyimba lwa Sulemaani olusinga ennyimba zonna.

*Omwagalwa*

<sup>2</sup> Leka annywiegere n'emimwa gye  
kubanga okwagala kwo kusinga envinnyo,

<sup>3</sup> n'amafuta go gawunya akaloosa akalungi;  
erinnya lyo liri ng'amafuta agattululwa,  
era abawala kyebava bakwagala.

<sup>4</sup> Baako ne gy'ontwala, yanguwa!  
Kabaka ansembezezza kumpi nnyo antutte  
mu bisenge bye.

*Abemikwano*

Tunaasanyuka ne tukujagulizaamu;  
era tunaatendereza okwagala kwo okusinga  
envinnyo.

*Omwagalwa*

Nga batuufu okukwegomba!

<sup>5</sup> Ndi muddugavu, ndi mulungi,  
Mmwe abawala ba Yerusaalemi  
muli ng'eweema ez'e Kedali,\*  
era ng'entimbe za Sulemaani.

<sup>6</sup> Temuntunuulira kubanga ndi muddugavu,  
olw'okuba omusana gunjokezza.

---

\* <sup>1:5</sup> Abantu b'e Kedali baali Bawalabu abaabeeranga mu bukiikaddyo obw'obuvanjuba wa Edomu. Baabeeranga mu weema ze baakolanga mu maliba g'embuzi enzirugavu.

Batabani ba mmange baansunguwalira;  
 ne bandagira okukuma ennimo  
 ez' emizabbibu.  
 Ennimo yange ngigayaaliridde.

<sup>7</sup> Ntegeeza ggwe gwe njagala, gy'oliisiza ekisibo  
 kyo,  
 ne gy'owumuliza endiga zo mu ssaawa  
 ez'omu ttuntu.

Lwaki mbeera ng'omukazi eyeebisce amaso  
 nga nninaanye ebisibo eby'abanywanyi bo?

### *Abemikwano*

<sup>8</sup> Bw'oba nga tomanyi, ggwe omukyala asinga  
 bona obulungi,  
 goberera ekkubo endiga lye zikutte,  
 ogende oliisize embuzi zo ento,  
 okumpi n'eweema z'abasumba.

### *Owoomukwano*

<sup>9</sup> Omwagalwa wange,  
 nkugeraageranya n'embalaasi esika ama-  
 gaali ga Falaawo.

<sup>10</sup> Amatama go galabika bulungi ng'oyambadde  
 ebikomo eby'oku matu,  
 n'ensingo yo nerabika bulungi ng'erimu  
 eby'omu bulago eby'omuwendo.

<sup>11</sup> Tunaakukolera eby'oku matu ebya zaabu,  
 nga birina amapeesa aga ffeeza.

### *Omwagalwa*

<sup>12</sup> Kabaka bwe yali ng'atudde ku mmeeza ye,  
 akawoowo kange ne kamuwunyira bulungi.

13 Muganzi wange ali ng'ensawo eya kaloosa aka  
mooli<sup>†</sup> gye ndi,  
ng'awummulidde mu kifuba kyange.

14 Muganzi wange ali ng'ekiganda eky'ebimuli  
ebya kofera<sup>‡</sup>  
ebivudde mu nnimiro ez'emizabbibu ez'e  
Engedi.<sup>§</sup>

### Owoomukwano

15 Laba, oli mubalagavu, omwagalwa wange  
oli mubalagavu olabika bulungi.  
Amaaso go mayiba.

### Omwagalwa

16 Olabika bulungi muganzi wange,  
era onsanyusa.  
Ekitanda kyaffe kya muddo muto.

### Owoomukwano

17 Emikiikiro gy'ennyumba yaffe mivule,  
n'enzooba zaffe nkanaga.

## 2

1 Ndi kimuli kya looza ekya Saloni,\*  
eddanga ery'omu biwonvu.

### Owoomukwano

2 Ng'eddanga mu maggwa,

---

<sup>†</sup> 1:13 Mooli kaloosa kalungi nnyo akakolebwa okuva mu balusamu nga kasangibwa mu Esiyopya, ne mu Buyindi, ne mu nsi za Buwalabu. Mooli yakozesebwanga ng'obuwooowo mu biseera ebyo    <sup>‡</sup> 1:14 Kofera kimuli ky'akaloosa kalungi, era kikolebwamu obuwooowo.    <sup>§</sup> 1:14 Engedi nsulo y'amazzi esangibwa ku luuyi olw'obugwanjuba bw'Ennyanja ey'Omunyyo, era we luli wamerawo ebimera ebyakaloosa bingi.    \* 2:1 Ekimuli kya Looza ekya Saloni kimera ekisangibwa mu nsenyi z'omu bukiikaddyo bwa Kalumeeri.

gwe njagala ennyo bw'ali bw'atyo mu  
bawereza abakazi.

### *Omwagalwa*

<sup>3</sup> Ng'omucungwa mu miti egy'omu kibira,  
aŋjanza bw'ali bw'atyo mu bavubuka.

Neesiima okutuula mu kisiikirize kye,  
n'ekibala kye kimpomera.

<sup>4</sup> Yantwala ku kijulo,  
n'okwagala kwe ne ku mmaamira.

<sup>5</sup> Munzizeemu amaanyi n'ezabbibu enkalu,  
mumbuddeebudde n'emicungwa  
kubanga okwagala kunzirisizza.

<sup>6</sup> Omukono gwe ogwa kkono guli wansi wa  
mutwe gwange,

n'omukono gwe ogwa ddyo gumpambatira.

<sup>7</sup> Mmwe abawala ba Yerusaalemi, mbakuutira,  
ng'empeewo n'enjaza ez'omu ttale,  
temusisimula newaakubadde okuzuukusa okwa-  
gala

okutuusa nga kweyagalidde.

<sup>8</sup> Wuliriza omwagalwa wange,  
Laba, ajja

ng'abuukirabuukira ku nsozi,  
ng'azinira ku busozi.

<sup>9</sup> Omwagalwa wange ali ng'empeewo oba ennangaaazi ento.

Laba ayimiridde emabega w'olukomera  
lwaffe,

Alingiza mu madirisa,  
alabikira mu mulimu ogulukibwa ogw'omu  
ddirisa.

<sup>10</sup> Omwagalwa wange yaŋjamba nti,

“Golokoka, Owoomukwano,  
 omulungi wange, ojje tugende,  
 11 kubanga laba ttoggo aweddeko,  
 n'enkuba eweddeyo.  
 12 Ebimuli bimulisizza,  
 n'ebiro eby'okuyimba bituuse,  
 era n'okukaaba kw'amayiba  
 kuwulirwa mu nsi.  
 13 Omutiini<sup>†</sup> gubala ettiini zaagwo,  
 n'emizabbibu gimulisizza ne gibunya aka-  
 woowo kaagyo.

Golokoka Owoomukwano,  
 omulungi wange ojje tugende.”

### *Owoomukwano*

14 Ggwe ejjiba lyange, eribeera mu njatika  
 ez'omu njazi,  
 mu bwekwekero obw'amayinja,  
 ndaga amaaso go,  
 ka mpulire eddoboozi lyo,  
 kubanga eddoboozi lyo ddungi nnyo,  
 n'amaaso go gasanyusa.  
 15 Tukwatire ebibe,  
 obube obutono,  
 obwonoona ennimiro ez'emizabbibu,  
 kubanga ennimiro zaffe ez'emizabbibu  
 zimulisizza.

### *Omwagalwa*

16 Muganzi wange, wange nzekka, era nange ndi  
 wuwe;  
 aliisiza ekisibo kye mu malanga,  
 17 okutuusa obudde nga bukedde

---

<sup>†</sup> 2:13 Emitiini mu Isirayiri gibala emirundi ebiri mu mwaka.  
 Amakungula agasinga galingawo mu biseera ebya ttoggo

n'ebisiikirize nga biddukidde ddala;  
 okyuke omwagalwa wange obe ng'empeewo  
 oba ennangaazi ento ku busozi obw'e Beseri.

### 3

- <sup>1</sup> Ekiro kyonna nga ndi ku kitanda kyange,  
 nalindirira emmeeme yange gw'eyagala,  
 ne munoonya naye saamulaba.
- <sup>2</sup> Nnaagolokoka ne ntambulatambulako mu  
 kibuga,  
 mu nguudo ne mu bifo ebigazi;  
 nanoonya emmeeme yange gw'eyagala,  
 ne nnindirira naye saamulaba.
- <sup>3</sup> Abakuumi b'ekibuga  
 abaali balawuna mu kibuga, ne ban-  
 sisinkana, ne mbabuuza nti,  
 "Mundabidde ku oyo emmeeme yange  
 gw'eyagala?"
- <sup>4</sup> Twali twakayisinjanya,  
 ne ndaba oyo emmeeme yange gw'eyagala.  
 Ne munnywegera ne simuganya kugenda,  
 okutuusa lwe namuleeta mu nnyumba ya  
 mmange,  
 ne mutwala mu kisenge ky'oyo eyanzaala.
- <sup>5</sup> Mbakuutira mmwe abawala ba Yerusaalemi,  
 ng'empeewo n'enjaza ez'oku ttale,  
 temusisimula newaakubadde okuzuukusa okwa-  
 gala  
 okutuusa nga kwesiimidde.
- <sup>6</sup> Ani oyo ajja ng'ava mu ddungu,  
 afaanana ng'empagi ey'omukka,  
 asaabye ebyakaloosa ebya mooli n'omugavu,

okuva mu byakaloosa byonna  
eby'omusuubuzi?

<sup>7</sup> Laba, kye kigaali kya Sulemaani,  
ekiwereddwako abasajja ab'amaanyi nga  
nkaaga,  
abalwanyi abazira abasingayo mu Isirayiri,

<sup>8</sup> bona balina ebitala,  
era bamanyirivu mu kulwana;

buli omu n'ekitala kye mu kiwato kye,  
nga beetegedde entiisa ey'ekiro.

<sup>9</sup> Kabaka Sulemaani yeekolera ekigaali  
eky'emiti egypt omu Lebanooni.

<sup>10</sup> Empagi zaakyo yazisiigako ffeeza,  
ne wansi waakyo nga wa zaabu,  
n'entebe yaamu ng'eriko olugoye lwa ffulungu;  
ne munda nga mwaliire bulungi n'okwagala,  
okw'abawala ba Yerusaalemi.

<sup>11</sup> Mufulume, mmwe abawala ba Sayuuni,  
mulabe ku Kabaka Sulemaani  
ng'ayambadde engule,  
engule nnyina gye yamutikkira  
ku lunaku olw'embaga ye,  
ku lunaku omutima gwe kwe gwasanyukira.

## 4

### Owoomukwano

<sup>1</sup> Ng'olabika bulungi, gwe njagala, laba ond-abikidde bulungi.

Amaaso go mayiba mu lugoye mw'ogabisse.  
Enviiri zo ziri ng'eggana ly'embuzi  
eziserengeta okuva ku lusozi Gireyaadi.

<sup>2</sup> Amannyo go gali ng'ekisibo ky'endiga nga kye  
zijje zisalibweko ebyoya,

- nga ziva okunaazibwa.  
 Buli emu nnongo eri n'ennongo ginnaayo,  
     so tewali eri yokka.
- 3** Emimwa gyo giri ng'ewuzi ey'olugoye olut-wakaavu;  
     n'akamwa ko kandabikira bulungi.  
 Amatama go mu lugoye lw'ogabisseecko  
     gali ng'ekitundu ky'ekkomamawanga.\*
- 4** Ensingo yo eri ng'omulongooti gwa Dawudi,  
     ogwatereezebwa obulungi;  
 ne ku gwo nga kuliko engabo lukumi,  
     zonna nga ngabo z'abasajja abalwanyi.
- 5** Amabeere go gombi gali ng'abaana b'empeewo,  
     ab'empeewo, nga balongo,  
     abaliira mu malanga.
- 6** Okutuusa obudde nga bukedde,  
     n'ebisiikirize nga biweddewo,  
 ndigenda ku lusozi olunene olwa mooli  
     ne ku kasozi ak'omugavu.
- 7** Ng'olabika bulungi wenna, omwagalwa wange,  
     toliiko bbala na limu.
- 8** Jjangu tuve mu Lebanooni, omugole wange,  
     jjangu tuve mu Lebanooni.  
 Lengeri okuva ku ntikko ya Amana,  
     n'okuva ku ntikko ya Seniri ne ku ntikko ya  
         Kerumooni,  
 n'okuva mu mpuku ey'empologoma,  
     ne ku nsozi ez'engo.
- 9** Osenzesenze omutima gwange,  
     mwannyinaze, omugole wange;

---

\* **4:3** Amakomamawanga mamyufu

- otutte omutima gwange, ne munye y'eriiso lyo  
gy'onkubye,  
n'omukuufu ogumu ogw'omu bulago bwo.
- <sup>10</sup> Ng'okwagala kwo kulungi mwannyinaze, omu-  
gole wange,  
okwagala kwo nga kusinga nnyo envinnyo,  
n'akawoowo ak'amafuta go kasinga  
eby'akawoowo eby'engeri zonna  
obulungi.
- <sup>11</sup> Emimwa gyo gitonnya obuwoomi ng'ebisenge  
eby'omubisi gw'enjuki, omugole wange;  
amata n'omubisi gw'enjuki biri wansi  
w'olulimi lwo.  
Akaloosa ak'ebiyambalo byo kali  
ng'akawoowo ak'e Lebanooni.
- <sup>12</sup> Oli nnimiro eyasimbibwa, mwannyinaze,  
omugole wange,  
era oli luzzi olwasibibwa<sup>†</sup>, ensulo eyateekeb-  
wako akabonero.
- <sup>13</sup> Ebimera byo nnimiro ya mikomamawanga,  
erina ebibala byonna eby'omuwendo,  
ne kofera n'emiti egy'omugavu  
<sup>14</sup> n'omugavu ne kalikomu,  
ne kalamo ne kinamoni,  
n'emiti egy'ebika by'omugavu byonna,  
ne mooli ne alowe,  
wamu n'ebi'akawoowo byonna ebisinga ob-  
ulungi.
- <sup>15</sup> Oli nsulo ya nnimiro,  
oluzzi olw'amazzi amalamu,

---

<sup>†</sup> **4:12** Enzizi zaasibibwanga okukuma amazzi gaamu nga mayonjo.

olukulukuta okuva mu Lebanooni.‡  
**Omwagalwa**  
<sup>16</sup> Zuukuka gwe empewo ey'obukiikkono,  
 naawe empewo ey'obukiikkaddyo jjangu.§  
 Mukuntire ku nnimiro yange,  
 akaloosa, kaayo akalungi kasaasaane  
 wonna,  
 Muleke muganzi wange ajje mu nnimiro ye,  
 alye ebibala byamu eby'omuwendo.

## 5

**Owoomukwano**

<sup>1</sup> Nzize mu nnimiro yange mwannyinaze, omu-gole wange;  
 nkunyanyaiza mooli yange  
 n'eby'akawoowo byange.  
 Ndiddie ebisenge byange eby'omubisi gw'enjuki  
 gwange ne nywa n'omubisi gwange,  
 Nywedde wayini wange n'amata gange.

**Abemikwano**

Abemikwano mulye munywe, munywere ddala,  
 mmwe abaagalana.

**Omwagalwa**

<sup>2</sup> Nnali ngalamidde, ng'omutima gwange  
 guwulira.  
 Ne mpulira muganzi wange ng'akonkona,  
 n'ayogera nti,

---

‡ 4:15 Ku ntikko y'Olusozi lwa Lebanooni lwalingako omuzira,  
 ng'eyo amazzi gye gava ne gakola emigga egikulukuta amazzi  
 agatakalira § 4:16 Empewo ey'obukiikkono ereeta  
 obunnyogovu era ereka ebibala biramu bulungi. Empewo  
 ey'obukiikkaddyo ereeta kibuguumirize, era eyengeza ebibala.  
 Empewo ez'engeri zombi zireeta akawoowo akalungi mu  
 nnimiro

"Nziguliraawo mwannyinaze, Owoomukwano,  
ejjiba lyange,  
owe wange ataliiko bbala,  
kubanga omutwe gwange gutobye omusulo,  
n'enviiri zange zibisiwadde  
olw'obunnyogovu."

<sup>3</sup> Nziggynko ekkooti yange,  
nnaagyambala ntya nate?  
Nanaabye ebigere,

nnaddayo ntya mu ttaka gye binaddugalira?

<sup>4</sup> Muganzi wange bwe yakwata ku munyolo,  
omutima gwange ne gubuukabuuka.

<sup>5</sup> Ne ngolokoka okuggulirawo muganzi wange,  
emikono gyange nga gitonnya mooli,  
n'engalo zange nga zikulukuta mooli,  
ku minyolo gy'ekufulu.

<sup>6</sup> Ne ηnjenda okuggulirawo muganzi wange,  
naye muganzi wange ng'avuddewo,  
yeetambulidde.

Omutima gwange gwasanyuka bwe nnawulira  
eddoboozi lye.

Ne munoonya naye n'ambula, ne  
mukoowoola naye nga taddamu.

<sup>7</sup> Abakuumi baansanga  
bwe baali nga balawuna mu kibuga;  
baankuba, ne bandeetako ebinuubule,  
ne batwala n'ekyambalo kyange,  
abasajja abo abakuma bbugwe.

<sup>8</sup> Mmwe abawala ba Yerusaalemi,  
mbakuutira nti bwe mulaba ku muganzi  
wange,  
mumuteggeeze ng'okwagala kwange

gy'ali bwe kunzita.

*Abemikwano*

<sup>9</sup> Owange, kiki muganzi wo ky'alina  
kyasinza abalungi abalala ggwe omukazi  
akira abalala obulungi?

Kiki muganzi wo kyasinza abalala  
n'okutukuutira n'otukuutira bw'otyo?

*Omwagalwa*

<sup>10</sup> Muganzi wange alabika bulungi nnyo era  
mumyufu,  
atabula ne mu bantu omutwalo.

<sup>11</sup> Omutwe gwe gwa zaabu ennongoose ennyo;  
n'enviiri ze zirimu amayengo,  
era nzirugavu nga nnamujjnoona.

<sup>12</sup> Amaaso ge gali ng'amayiba  
ku mabbali g'emigga egy'amazzi,  
agaanaazibwa n'amata,  
ne gaba ng'amayinja ag'omuwendo omungi.

<sup>13</sup> Amatama ge gali ng'emisiri egy'obuwoowo,  
obuleeta akaloosa akalungi.

Emimwa gye giri ng'amalanga  
agakulukuta mooli.

<sup>14</sup> Emikono gye giri ng'emitayimbwa egya zaabu  
egiteekebwamu amayinja ag'omuwendo.

Omubiri gwe guli ng'amasanga  
amayooyote agatoneddwu ne safiro.

<sup>15</sup> Amagulu ge gali ng'empagi ez'amayinja  
aganyirira  
ezisimbibwa mu zaabu ennungi.

Mu ndabika afaanana Lebanooni  
omulungi ng'emivule gyayo.

<sup>16</sup> Enjogera ye mpomerevu,

weewaawo awamu n'ebyo byonna ayagal-  
ibwa.  
Ono ye muganzi wange, ye mukwano gwange;  
mmwe abawala ba Yerusaalemi.

## 6

### *Abemikwano*

<sup>1</sup> Muganzi wo alaze wa,  
ggwe akira abakyala bona obulungi?  
Muganzi wo yakutte lya wa  
tumukunoonyezeeko?

### *Omwagalwa*

<sup>2</sup> Muganzi wange aserengese mu nnimiro ye,  
mu misiri egypt'ebirime ebyakaloosa,  
okulabirira ennimiro ye  
n'okunoga amalanga.  
<sup>3</sup> Muganzi wange, wange, nange ndi wuwe;  
anoonyeza mu malanga.

### *Owoomukwano*

<sup>4</sup> Oli mubalagavu nga Tiruza,\*  
omwagalwa wange, omulungi nga  
Yerusaalemi,  
era ow'ekitiibwa ng'eggye eririna ebendera.  
<sup>5</sup> Tontunuulira nnyo  
kubanga amaaso go gantawanya.  
Enviiri zo ziri ng'ekisibo eky'embuzi,  
eziserengeta okuva e Gireyaadi.  
<sup>6</sup> Amannyo go gali ng'ekisibo eky'endiga  
eziva okunaazibwa;  
buli emu nnongo eri n'ennongo ginnaayo,

---

\* **6:4** Tiruza kyalí kibuga kya dda mu Kanani ekyalon-debwa Yerobowaamu mu 930-909 BC okuba ekibuga ekikulu eky'Obwakabaka bw'omu Bukiakkono

so tewali eri yokka.

- <sup>7</sup> Obwenyi bwo bw'obisse mu lugoye,  
buli ng'ebitundu by'amakomamawanga.  
<sup>8</sup> Ne bwe walibeerawo bakabaka abakazi nkaaga,  
n'abazaana kinaana,  
n'abawala embeerera abatamanyiddwa  
muwendo,  
<sup>9</sup> ejjiba lyange, owange ataliiko bbala,  
ow'enjawulo,  
mwana muwala eyazaalibwa yekka, ayagal-  
ibwa ennyo nnyina  
okusinga abalala, y'ansingira mu bona.  
 Abawala baamulaba ne bamuyita wa mukisa;  
bakabaka abakazi n'abazaana baamutenda.

### *Abemikwano*

- <sup>10</sup> Ani ono alabika ng'emmambya,  
omulungi ng'omwezi, atangalijja ng'enjuba,  
alina ekitiibwa ng'eky'emunnyeeny?

### *Owoomukwano*

- <sup>11</sup> Naserengeta mu nnimiro ey'emiti egy'ensigo  
okwetegereza  
okumulisa okw'ebimera eby'omu kiwonvu,  
okulaba omuzabbibu obanga gwamulisa,  
n'okulaba emikomamawanga oba nga gyam-  
era.  
<sup>12</sup> Bwe nnali nkyali awo  
emmeeme yange n'egenda eri amagaali  
ag'obwakabaka ag'omu bantu bange.

### *Abemikwano*

- <sup>13</sup> Komawo, Komawo, ggwe Omusulamu;  
komawo, komawo tukutunuleko.

### *Owoomukwano*

- Lwaki mutunuulira Omusulamu  
ng'abali ku mazina ga Makanayimu?

## 7

- <sup>1</sup> Ebigure byo nga birabika bulungi mu ngatto,  
ggwe omumbejja!  
Amagulu go gali ng'amayinja ag'omuwendo,  
omulimu gw'omuweesi omukalabakalaba.
- <sup>2</sup> Ekkundi lyo kibya kyekulungirivu,  
ekitaggwaamu nvinnyo entabule obulungi.  
Ekiwato kyo ntuumu ya ɳjaano  
eyeetooloddwa amalanga.
- <sup>3</sup> Amabeere go gali ng'abaana b'empeewo,  
abalongo.
- <sup>4</sup> Ensingo yo eri ng'omunaala ogw'amasanga.  
Amaaso go gali ng'ebidiba eby'omu Kesuboni  
ebiri ku mulyango ogw'e Basulabbimu.  
Ennyindo yo eri ng'omulongooti ogw'e  
Lebanooni  
ogwolekera Ddamasiko.
- <sup>5</sup> Omutwe gwo gukuwoomera ng'olusozi  
Kalumeeri,  
n'enviiri zo ziranga emiguwa eg'yeffulungu;  
Kabaka asendebwasendebwa ebintu  
byakwo.
- <sup>6</sup> Ng'olabika bulungi, ng'osanyusa  
ggwe omwagalwa n'obulungi bwo.
- <sup>7</sup> Oli muwanvu ng'olukindu,  
n'amabeere go gali ng'ebirimba eby'ebibala  
byakwo.
- <sup>8</sup> Nayogera nti, "Ndirinnya olukindu,  
era ndikwata ebibala byalwo."  
Amabeere go gabeere ng'ebirimba eby'oku muz-  
abbibu,  
n'akawoowo ak'omu kamwa ko ng'ebibala  
eby'omucungwa

<sup>9</sup> n'akamwa ko nga nvinnyo esinga obulungi.

*Omwagalwa*

Ne wayini amirwe bulungi muganzi wange,  
ng'akulukuta mpola mpola ku mimwa  
gy'aboabeebase.

<sup>10</sup> Ndi wa muganzi wange,  
era naye anjagala nnyo.

<sup>11</sup> Jjangu, muganzi wange tugende ebweru  
w'ekibuga,  
tusuleko mu byalo.

<sup>12</sup> Tukeere tugende mu nnimiro z'emizabbibu,  
tulabe obanga emizabbibu gimulisizza,  
obanga n'ebimuli byagwo byanjuluzza,  
obanga n'emikomamawanga gimulisizza,  
era eyo gye nnaakulagira okwagala kwange.

<sup>13</sup> Amadudayimu\* gawunya akawoowo,  
ne ku miryango gyaffe waliwo ebibala  
ebisinga obulungi,

Ebyakanogebwa awamu n'ebikadde,  
bye nkuterekedde muganzi wange.

## 8

<sup>1</sup> Singa wali muganda wange eyakuzibwa  
mmange  
era eyayonka amabeere ga mmange,  
nandikusanze ebweru  
nandikunywegedde  
ne wataba n'omu annyooma.

<sup>2</sup> Nandikukuleembedde  
ne nkuleeta mu nnyumba ya mmange,  
oyo eyangigiriza.

---

\* **7:13** Amadudayimu gayamba mu by'okuzaala

Nandikuwadde wayini okunywa ng'alimu  
ebyakaloosa,  
omubisi ogw'amakomamawanga gange.

- <sup>3</sup> Omukono gwe ogwa kkono guli wansi wa  
mutwe gwange  
n'omukono gwe ogwa ddyo gumpambaatira.
- <sup>4</sup> Mmwe abawala ba Yerusaalemi mbakuutira,  
temusiikuula newaakubadde okuzuukusa  
okwagala  
okutuusa ng'ekiseera ekituufu kituuse.

### *Abemikwano*

- <sup>5</sup> Ani oyo gwe tulengera ng'ava mu ddungu  
nga yeesigamye muganzi we?

### *Omwagalwa*

Nakuzuukusa ng'oli wansi w'omuti  
ogw'omucungwa.

Eyo maama wo gye yafunira olubuto era eyo  
maama wo gye yakuzaalira mu bulumi  
obungi.

- <sup>6</sup> Nteeka ng'akabonero ku mutima gwo,  
era ng'akabonero ku mukono gwo,  
kubanga okwagala kwa maanyi ng'okufa,  
obuggyga bwakwo buli ng'obusungu  
obw'emagombe.

Kwaka ng'ennimi ez'omuliro,  
omuliro ogwaka n'amaanyi ennyo.

- <sup>7</sup> Amazzi amangi tegamalaawo nnyonta ya kwa-  
gala  
n'emigga tegiyinza kukumalawo.

Singa omuntu awaayo  
obugagga bwe bwonna obw'ennyumba ye  
okufuna okwagala,

asekererwa nnyo.

*Abemikwano*

<sup>8</sup> Tulina muto waffe  
atannamera mabeere,  
naye tulikola tutyा  
bw'alituuka okwogerezebwa?

<sup>9</sup> Singa abadde bbugwe  
twandimuzimbyeko eminaala egya ffeeza,  
singa abadde luggi  
twandimuggalidde na mivule.

*Omwagalwa*

<sup>10</sup> Ndi bbugwe  
era n'amabeere gange gali ng'ekitikkiro,  
noolwekyo mu maaso ge,  
mmufuukidde aleeta emirembe.

<sup>11</sup> Sulemaani yalina ennimiro y'emizabbibu e  
Baaluka Kamooni,  
n'agisigira abalimi.

Buli omu ku bo yamusalira  
ebitundu bya ffeeza lukumi.

<sup>12</sup> Ennimiro yange ey'emizabbibu, yange,  
ebitundu olukumi bibyo ggwe Sulemaani,  
ebitundu ebikumi bibiri by'abo abalabirira  
ennimiro.

*Owoomukwano*

<sup>13</sup> Gweabeera mu nnimiro  
ne mikwano gyo nga weebali,  
ka mpulire eddoboozi lyo.

*Omwagalwa*

<sup>14</sup> Yanguwa okuvaayo eyo,  
odduke mangu ng'empeewo  
oba ng'ennangaazi ento,  
oddukire ku nsozi ezijjudde ebyakaloosa.

**Biblica® Bayibuli Entukuvu, Endagaano  
Enkadde n'Endagaano Empya ekwatiddwa  
ku katambi™**

**Ganda: Biblica® Bayibuli Entukuvu, Endagaano  
Enkadde n'Endagaano Empya ekwatiddwa ku  
katambi™ (Bible) of Uganda**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Luganda

Contributor: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by Biblica, Inc. is available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible)."

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

**Biblica® Open Akuapem Twi Contemporary Bible™**  
Copyright © 1996, 2020 by Biblica, Inc.

"Biblica" is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in

any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-12-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 16 Nov 2021

b8f803ca-b3a3-5d67-9825-04daa3956553